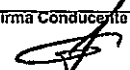


V
VITTONÉ
STEEL FORGING SINCE 1906

Vittone S.r.l | Frazione Gallenga 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

DOCUMENTO DI TRASPORTO
Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2400647	Data 26/07/24	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione			U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 304058-L 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000			NR	2800,000 16,000 3032M
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 16 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/08/24 Firma:  180370339 5013626075 180374671					
KUEHNE+NAGEL S.r.l.					
Totale Coll 16	Peso Netto 14420,0000 KG	Peso Lordo 15540,0000 KG	Volume MC	Vasporto Esterno Del Ben CASSONI LAMIERA 70026 Modugno (BA)	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D				19 AGO 2024	
Targa ☐ Destinataro ☒ Vettore				Data/Ora Inizio Trasporto 26/07/24	Firma Conducente 
Firma Destinataro					
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S. Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 144 (durata della guida degli autoveicoli adib. di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.					

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar fürIl destinatario
destinataire
consignee
EmpfängerCodice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)VITTONI s.r.l.
Frazione Gallanca
10087 Valperga (TO)
P. IVA/C.F. 00530230010LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

9006

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante qualunque
clausola contraria alla con-
venzione relativa al contratto
di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, no-
n obstant toute clause contrai-
re, à la Convention relative au
contrat de transport interna-
tional de marchandises par rou-
te (CMR).Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung
den Bestimmungen des Überein-
kommens über den Beförderungs-
vertrag im Internationalen Stras-
sengüterverkehr (CMR).2 Destinatarlo (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)MAGNA PT. SPA
VIA DEI CICCAMINI
70026 MODUGNO (BA)16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)C.M. TRASPORTI
Modena IT
CN 855 BR / LBSC 3913 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)70026 MODUGNO
BARI17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)VALPERGA (TO), ITALY
26/7/2418 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

23 HESON + 21 VUOTI!

~~PETE STAMPATI~~
IN ACCIAIO

23.676

Classe
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des AbsendersSCAB 130444/1
sigillo 247414419 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Fret☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etabli à
Ausgefertigt in

VALPERGA

26/7/24

15 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung
0026 Modugno (BA)

KUEHNE + NAGEL s.r.l.

22

VITTONI s.r.l.
Frazione Gallanca
10087 Valperga (TO)
P. IVA/C.F. 00530230010Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

C.M. TRASPORTI

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine

LBSC 391

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger24 Merce ricevuta
Marchandise reçue
Gut EmpfängerRicevuto con riserva di
verifica su qualità e quantitàFirma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des EmpfängersI numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
Les numéros de 1 à 15 inclus doivent être remplis sous la responsabilité de l'expéditeur, en plus du numéro 19-21-22. - Les parties encadrées en gras doivent être complétées par le transporteur.
Die mit 1 bis 15 gekennzeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.(*) Per la merce pericolosa indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.